

## Schweizerische Bundesversammlung.

---

Die gesetzgebenden Räte der Eidgenossenschaft sind am 6. Juni 1910, nachmittags 4 $\frac{1}{2}$  Uhr, zur ordentlichen Sommersession zusammengetreten.

---

### Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

---

(Vom 3. Juni 1910.)

An die am 19. September nächsthin in Brüssel beginnende internationale Konferenz für Zollstatistik werden abgeordnet die Herren:

Buser, Isidor, Chef der Handelsstatistik der Oberzolldirektion, und Dr. Geering, Traugott, Sekretär der Handelskammer in Basel.

---

An den vom 21. bis 23. Juni 1910 in London stattfindenden IV. internationalen Kongress der Handelskammern, Handels- und Industrievereine werden abgeordnet die Herren:

Minister Dr. Carlin, schweizerischer Gesandter in London, Nationalrat Gugelmann, Arnold, in Langenthal, Nationalrat Dr. Sulzer, Eduard, in Winterthur, und Nationalrat Dr. Georg, Alfred-Paul-William, Sekretär der Genfer Handelskammer in Champel.

Die Delegation ist ermächtigt worden, sich um die Abhaltung eines internationalen Kongresses der Handelskammern im Jahre 1914 in der Schweiz, anlässlich der schweizerischen Landesausstellung, zu bewerben.

---

Herr Oberst Dr. Potterat, Denis, wird auf sein Ansuchen als eidgenössischer Viehseuchenkommissär, unter Verdankung der geleisteten Dienste, auf 1. Juli nächsthin entlassen.

---

(Vom 6. Juni 1910.)

Zu dem im Oktober 1910 in Washington stattfindenden Kongress der internationalen Vereinigung für Straf- und Gefängniswesen werden abgeordnet:

1. Herr Dr. Ludwig Guillaume, Direktor des eidgenössischen statistischen Bureaus in Bern;
2. Herr Prof. Dr. Eugen Borel, in Genf.

---

## Wahlen.

---

(Vom 6. Juni 1910.)

### *Politisches Departement.*

#### Bundeskanzlei.

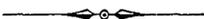
Adjunkt des Sekretärbureauchefs: Gurtner, Gottfried, von Sef-tigen, bisher Kanzlist I. Klasse der Bundeskanzlei.

Kanzlist II. Klasse: Meuli, Eduard, von Castasegna (Graubünden).

### *Militärdepartement.*

Pferdearzt der Filiale Schönbühl des Kavallerieremontendepots: Veterinärleutnant Ritzenthaler, Martin, von Courgenay, bisher Assistenzpferdearzt des Kavallerieremontendepots Bern.

Kanzlist II. Klasse der Abteilung für Artillerie: Binkert, Arnold, von Zunzgen (Aargau), zurzeit Beamter der Pensions- und Hilfs-kasse der S. B. B.



## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1910
Année	
Anno	
Band	4
Volume	
Volume	
Heft	24
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	15.06.1910
Date	
Data	
Seite	124-125
Page	
Pagina	
Ref. No	10 023 809

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.